

MÍÐ OG MÁL:



Vælfærd fólksins

VÆLFÆRD FÓLKINS VERÐUR IKKI FRAMD UTTAN UNDIR SONNUM FÓLKARÆÐI. OG SATT FÓLKARÆÐI FINST BARA UNDIR EINUM FORMI: HINUM SOSIALISTISKA. TI ALLAR AÐRAR POLITISKAR HUGSJÓNIR SKERJA FÓLKARÆÐIÐ

At borgarligir flokkar, sum byggja á kapitalistisku samfelagskipanina, ongatið kunnu fremja hina fullu vælfærdina fyri fólki, er ein náttúrlig avleiðing av hesi politisku støðu. Javnaðarflokkurin, ið spröttin er av fólkinum og setur menniskjuna fyrst í øllum politiskum virksemi, er einasti flokkur, sum til fulnar kann fremja hesa vælfærd og byggja upp hitt sosialistiska vælfærdarsamfelagið, ið er fyrirtreytt fyri einum ríkari lívi, ið rokkur allar borgarar landsins — tí verður sagt í »Grundsjónarmíðum javnaðarflokksins«:

»Alt samfelagsagnligt virksemi má skipast út frá umsjonargangi fólksins, og fyrst ið fremja vælfærd fólksins.

Øll menniskju skulu hava somu rættindi at taka lut í arbeiðinum fram móti størri vælfærd og einum ríkari lívi.



× við lista



HVI IKKI HAVA HØVDIÐ FYRI SÆR?

Tað er líkt til, at teir raðandi í Føroyum eins ofta venda halan fyri sær heldur enn høvdið.

Hetta gældur ikki minst nýggja Smiril, sum øllum kunnugt er nógv ov litil og siglir ov seint.

Sjálvandi skuldu vit havt eitt stórt og skjóttislandi far til innan- og gjagssiglingina, tí mangan vildi tað verið hent.

Í dag ræður um at ferðast við snarferð, ikki bara fyri at skunda sær vegin fram; men eisini fyri at spara tíð og ikki minst pening á annan hátt.

Smáorindi, ið eisini kunnu vera av alstórum tydingi fyri mong, mugu ikki vera ov dýr. Ein má kunna ferðast langan veg bæði aftur og fram. Tað má gerast soleiðis, at tað ikki verður neyðugt at ofra stórpening til hotelupplagið. Hetta hava fólk flest ikki ráð til.

Við sini eftir nútíðarmati sniglaferð, sum Smiril kemur at hava, verður alt ov litlið bót um ferðalíkindini.

Vit vera stóðugt eftirbátur á hesum oki — og skyldina hevur bara landsstýrið!

Skamm fái teir fyri hetta.
Førðamaður.

ER NOKUR GRUND AT VELJA SJÁLSTYRISFLOKKARNAR?

Hetta er ein heldur hvassur spurningur; men ikki ringur at svara.

Vit kunnu spyrja: hvat hevur hetta stýrið avikað?

Fyri at eitt stýri kann gera avrekssverk og fara undir nýggj tiltøk, er tað eisini nógvugt, at tað útvegar nýggjan ilogupening — hetta er grundarlagið og høvdustreitin.

Hvussu nógv hevur stýrið gjørt á hesum okið?

Stýrið hevur veruliga ongan nýggjan ilogupening útvegað okkum; tað arbeiðir bara viðari við tí ilogupeningi, seinasta landsstýri útvegaði landinum.

Hetta hevur so stórt sæð bara verið eitt umstíngarstýri, sum hevur umstíngt pening, ið aðrir hava útvegað, syrgt fyri at arbeiði, ið aðrir hava byrjað verður fullført, tað tað navnliga ikki hevur bót ið til at steðga teimum.

Vit hava so gott sum einki nýskapandi tiltøk at takka hesum landsstýrinum fyri — og tí er heldur eingin grund at velja hesar flokkar.

Fólkaheimið Føroyar



Kollveltandi nútíðarhóskandi landbúnaðarpolitikkur til fulla nútímansgerð av landbúnaðarframleidsluni!



KRABBAR Á NORSKUM

Litið verður gjørt av eta krabbur í Føroyum, sjálvt um hetta er frálikur rættur, tá ið væl er tilgjort, skrivur áhúsræ, sum sendir okkum hesa uppskrift:

Krabbur við champignon

er norskur rættur. Tað er ikki bara klógvafiskurin, ið skal brúkast, men serstakliga fiskurin í sjálvum kroppinum. Tílfarið er:

- 300 gr. av
- krabbafiski,
- 100 gr. av
- champignon
- flisum, 50 gr.
- av smóri, 1
- spsk. av sitrón
- saft, 1 dl av tí
- kraft, 4 champi

* ignon: er kókað í, 1 dl av róma

* 2 spsk. av mjóli og 1 tsk. av salti.

Sós verður gjord av champignon, róma, mjóli, salti og sitrónsaft í einari kasserollu. Lat svamparnar mala í smörinum í 5 min. og stóyt teir uppi sósina. Koyr krabbafiskin í og lat stúvningin kóka 5-6 min. og rør spakuliga í alla tíðina.



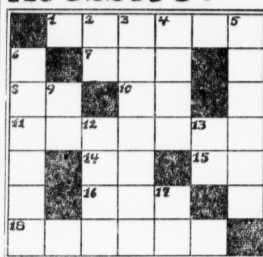
Sosialurin

Tað verður ofta skrivað um sjóverjuna undir Føroyum; men ongatið sær ein, hvussu nógv henda sjóverja kostar danska statinum. Kann blaðið geva upplýsingar um hetta?

Útróðramaður.

SVAR: Hesi töl verða nú á hvørjum árið almánnakunngjort í »Aarsberetninga frá ríkisumboðsmanninum — ein ársfrágreiðing um øll

Krossorð:



Tvorturum: 1) rennur 7) mannsnavn 8) væl 10) tóni 11) sprengja 14) ending (ovugt) 15) tóni 16) fiskur 18) fugli.

Niðureftir: 2) á 3) hægstur 4) skakað 5) rattið 6) bibl. navn 9) pengar 12) nevast 13) fyrirseting 17) skipa stávir.

M. OLÍÐ.

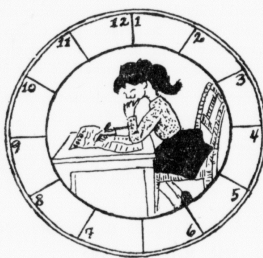
O Hvat nyttar tað
L at fara at bryggja sterk.
A ta ein ikki sleppur drekka tað,
R ta tað onkuntið er vert?



* var tað ein login politikkur
* móttvegis teimum minni mentu.
* at dykja meira toll og umset-
* ingargjald á tey, uttan viður-
* gjald av nokrum slag!



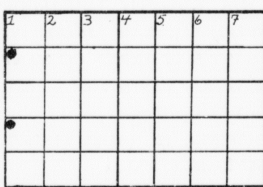
KLOKKUGATA



- 7 — 8 = longdarmál
- 1 — 3 = flutti
- 2 — 3 = slag
- 4 — 6 = tiggju
- 9 — 12 = í smíðjuni

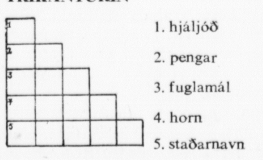
LOYNDARMÁL

Tá ið tú hevur funnið orðini niðureftir, fært tú á 2. og 4. reglu tvær bygdur:



1. allir eins 2. heimafluglar 3. tunt 4. gentunavn (ovugt) 5. detta 6. drekkatið 7. óskyldigi.

TRIKANTURIN



- 1. hjáljóð
- 2. pengar
- 3. fuglamál
- 4. horn
- 5. staðarnavn

føroysk viðurskifti, sum tó bert kemur í fáum eintøkum. Fyri árið 1965 hevur sjóverjan kosta ríkisskassanum kr. 4.483.000.



TAÐ ER VERULEIKI

AT ongatið hevur tað gingið verri enn tað sama at vundið á ullumhaldinum enn í málinum um eina samuliga minstulon til skipsfiskimenn — seinast er tað sjálfstýrisslandsstýrið, ið hevur sýnt sína bakstreman í hesum máli.

Rímismiðjan

Sum vanligt undan hvørjum vali er »14. september« farin at boða frá ógligari herútbúgving í øllum Føroyum og nakað væl aftrat. Eingin veit nakað — heldur ikki landsstýrið!

Nú aftur fer at stunda væl móti einum vissum degi.

Fjortandi tí boðar frá

meiri hernaðarmegi;

men skilar til.

at um hetta eingin vita,

heldur ikki teir,

sum í stýri landsins sita.

Um so teir í landið koma,

og eingin teimum hevur lovað,

er hetta besta prógvið fyri,

at teir í Tinganesi sova!

FJALL. Tá tú setur bókstavnarnar niðanfyrí annarleidis saman, fært navn á fjalli í Sovjetsamveldinum

SSKKUUA

Rumenia vil sjálv..

(Framhald frá 7. síðu)
tið verið í útleid í Sovjetsamveldinum.

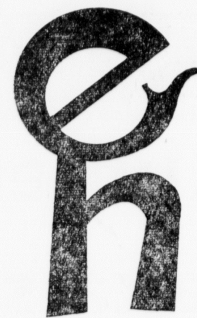
Í 1964 var Ceausescu við í rumensku flokksnevndini til Peking, tá samráðst varð um idologiska stríðið millum Moskva og Peking. Á heimferðini steðg aði Ceausescu í Norðurkorea og Moska og samráðst við Khurstjov við Svartahavið.

CEAUSESCU ER EIN NATIONALUR KOMMUNISTUR

Hann er ikki maðurin, ið ætlar nakað brot við Sovjetsamveldið, men hann ásanar, at tað er besti vegurin fyri Rumeniu at ganga sína egnu leið. Hann stríðist fyri, at tað skal standa landinum fritt at velja sínar handilspartharar. Hann er ikki sinnaður fyri, at Rumenia skal fara úr Warszawasamgonguni, men virkar imóti, at landið ikki skal gjalda pening til sovjetiska herfólki í Eysturýsklandi, Pólandi og Ungarn. Hann hevur ikki kravt at Besarabia (sum, aðrenn Sovjet hertók tað í 1940) aftur skal gerast rumenskt; men hevur tó fleiri ferðir gjørt vart við ognarviðurskiftini undan 1940.

»HOLLYWOOD-HÚS OG JAGUAR

Nicolae Ceausescu býr í einum risahúsum í Bukarest í miðstöðini hjá flokkspartharum á Boulevard Kalinin, og hansar nærmastu grannar eru Stoica, forseti, og Maurer, forsæðisráðharri. Amerikanska tíðindastovan UPI sigur hús Ceausescu vera at sammata við eina »Hollywood-terracotta« og leggur aftrat, at flokksleiðarin hvønn dag koyrir við einum serfinum Jaguar til skriv



eysturoyar

heilsøla

saltangará

telf. runavík 7400

telgr. eystursoelan

351-03



Besta gávan til FØROYINGIN

burturi og heima

er ein

FØROYSK BÓK

stovu sína. Kona hansara er kemiskur verkfrøðingur, og tey eiga trý børn.

Ceausescu og hinir rumensku flokksleiðararnir hava hegnisliga gjørt sær nýttu burtur úr stríðinum millum Moskva og Peking, men njóta eisini gott av, at Khurstjov — við sinum comecon-ætlanum er farin frá og nýggir menn, ið betur skilja frælsisstríð rumenaranna, eru komnir í staðin fyri.

TOP-TEN

1. Daydream (The Lovin' Spoonful)
2. Paint it black (The Rolling Stones)
3. Nordlandsmetter (Kirsti Sparboe)
4. Det er så lett å levelivet (Vigdis Mostad)
5. 19th nervous breakdown (Rolling Stones)
6. Jeg marcherer ved din side (Wenche Myhre)
7. Hjem (Kirsti Sparboe)
8. Vónsvikin (Faroe Boys)
9. Ingenting er gratis (Laila Granum)
10. Det jenka seg (Ranníe Rommen)

GARRARD plátuspælarar!

at seta til radio kr. 195,-
skiftari at seta til radio kr. 260,-
v/ hátalara til battari og
SEV kr. 425,-

Pláturnar fáast hjá

H. C. W. TORGARÐ,
telf. 2043.